

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 66 (1988)  
**Heft:** 1

**Rubrik:** Le mot du président de la Commission scientifique

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

ponibilité, pour les nombreux kilomètres parcourus de façon à honorer de sa présence les diverses manifestations, nous lui disons merci. Chaque année, il a distribué des distinctions: il est temps de lui remettre aussi l'insigne d'honneur, modeste témoignage de notre reconnaissance.

Xavier Moirandat tient à remercier personnellement Jean Keller en termes chaleureux pour toute sa peine. Louis Favre, au nom de la Romandie, exprime à son tour ses remerciements et lui remet un cadeau au nom des sociétés romandes.

Jean Keller est un peu ému, il remercie et répète ses vœux pour l'avenir de la Mycologie en Suisse, pour l'amitié et l'unité de tous les mycologues de ce pays.

- Paul Danuser, réviseur sortant, est remplacé par Isabelle Favre, de la section de Cossonay; elle est élue à l'unanimité.
- Yves Delamadeleine est élu pour remplacer Johann Schwegler, décédé, à la commission de la bibliothèque.

## 12. Prochaines AD

- La 70e AD, 1988, aura lieu le 20 mars à Zurzach.
- Pour 1991, la section d'Herzogenbuchsee s'est proposée.
- Personne ne s'annonçant pour 1989, Alfredo Riva prend la parole, remercie pour les distinctions faites à des Tessinois et propose Chiasso pour l'AD 1989.

## 13. Divers

- a) Le Président J. Keller propose d'augmenter les honoraires du Comité central, de Fr. 2500.— à Fr. 3500.—, de même que ceux des rédacteurs, de Fr. 2000.— à Fr. 2500.—. La proposition est adoptée à l'unanimité.
- b) La vente de livres par la librairie de l'USSM est un poste important. Cette possibilité est souvent méconnue par les membres. Les commandes des sections sont à adresser directement à Walter Wohnlich, Waldegstrasse 34, 6020 Emmenbrücke.
- c) François Degoumois demande qu'on soigne l'emballage des livres, les PTT n'admettant aucune responsabilité.
- d) L'abonnement annuel à *Mycologia Helvetica* passe dès 1987 de Fr. 20.— à Fr. 30.— (pour les membres de l'USSM).
- e) Qui connaît ou a des relations avec des personnalités du monde de la culture ou du sport, pour entreprendre auprès d'elles une action en faveur de l'USSM et de la SMS?
- f) Jakob Elmer invite d'ores et déjà tous les participants à l'AD 1988 à Zurzach.

Le Président central Jean Keller remercie la section de Cossonay pour la parfaite organisation de cette assemblée, il souhaite à tous une journée ensoleillée dans le pays de Vaud et déclare close l'AD 1987 à 12h50.

Marlies Costa-Hansmann

(trad.: F. Brunelli)

## Le Mot du Président de la Commission scientifique

### Le bilan d'une année

Depuis bientôt quatre ans j'assume la responsabilité qui est la mienne dans la mycologie helvétique. Cela signifie d'abondantes récoltes d'expériences dans l'étude des champignons certes, mais aussi dans le commerce des hommes.

Pour le moment je me limite au premier aspect, en vous présentant un bref rapport sur ce que fut l'année mycologique 1987. Il faut le constater: tout comme ces dernières années la croissance des champignons

fut plutôt pauvre \*. Un printemps frisquet, parfois entrecoupé de brutales et courtes poussées de température, les pluies froides de juin et juillet, la bise et son génie destructeur, la sécheresse de septembre peuvent expliquer cette médiocrité. Certains diront que les dieux nous furent malveillants, et d'autres diront que c'est le diable: celui de la pollution. Quant à moi je me tais et n'en pense pas moins. Jusqu'à mi-octobre\* je n'ai pas vu un seul *Clitocybe nebularis*, pas un seul *Cortinarius glaucopus*, ni même un *Armillariella mellea*, etc. Pourtant ce sont normalement autant d'espèces courantes chez nous, dès le mois d'août.

Cela étant, je dois reconnaître que la pauvreté des récoltes n'a pas nui à l'étude des champignons. Aussi paradoxal que cela paraisse, elle l'a plutôt favorisée. En effet lors des journées d'étude et autres cours, chaque participant a été contraint d'étudier ses maigres récoltes, de façon approfondie. On ne s'est pas contenté, avec suffisance, d'aligner des noms. Donc en ce sens les années défavorables sont des années excellentes. J'ai été présent à toutes les manifestations organisées par l'USSM et aussi à quelques autres et j'en ai retiré une très bonne impression: le microscope est de plus en plus présent. De jeunes forces se lèvent et représentent un recrutement potentiel pour la Commission scientifique. C'est un fait réjouissant pour l'avenir, sur lequel j'ouvre l'œil et le bon.

D'autre part l'esprit qui a régné dans les cours et autres manifestations a été exemplaire: tolérance envers les fautes commises, courtoisie, sérieux dans l'étude sont autant de vertus, qui n'ont cependant pas empêché la détente et l'humour. Il sied d'être particulièrement heureux de succès obtenus, tout en n'oubliant pas de remercier chaleureusement tous ceux et celles qui y ont contribué: les chefs de cours, les moniteurs, les organisateurs. Après ces propos optimistes, je clos ce bref rapport, tout en souhaitant à nos lecteurs une fructueuse année mycologique 1988.

X. Moirandat

\* Ce rapport a été écrit le 15 octobre 1987. Pas un iota n'en a été modifié. Toutefois vers le 20 octobre des éléments nouveaux sont apparus, qui m'enjoignent de compléter mes propos. En effet une poussée extraordinaire, quoique partielle et de courte durée, mais inattendue, s'est manifestée: de nombreuses espèces de cortinaires, de petites lépiotes, etc., absentes depuis des années, se sont montrées. Une avalanche brutale, réjouissante certes, mais qui n'a pas favorisé une étude sérieuse. Le plus souvent, sous la contrainte, on s'est limité à dresser des listes de noms, selon la connaissance globale, personnelle et subjective, que le mycologue a de l'espèce.



## **B. Cetto: Enzyklopädie der Pilze**

### **Band 1: Leistlinge, Korallen, Porlinge, Röhrlinge, Kremplinge u. a.**

662 Seiten, 340 Farbfotos, 126 Zeichnungen, Format 12,2×17,2 cm. BLV Verlagsgesellschaft Zürich 1987. Einzeln Fr. 82.80, bei Abnahme aller Bände Fr. 71.80.

### **Band 2: Schnecklinge, Trichterlinge, Ritterlinge, Rötlinge, Wulstlinge u. a.**

729 Seiten mit 453 Farbfotos. BLV Verlagsgesellschaft Zürich 1987. Einzeln Fr. 82.80, bei Abnahme aller Bände Fr. 71.80.

Es darf wohl angenommen werden, dass der «Cetto» unseren Lesern ein Begriff ist. In seinen vier Bänden stellt «Der grosse Pilzfürer» nicht weniger als 1693 Pilze in meist ganzseitigen Farbfotos dar, und es ist gerade diese grosse Zahl, die den «Cetto» weitherum bekannt gemacht hat. Die Benützer des Werkes wissen aber auch um dessen grossen Nachteil: jeder der vier Bände enthält Pilze, die den verschiedensten Familien und Klassen angehören. Und andererseits findet man die Pilze einer einzigen Familie, ja einer einzigen Gattung nicht selten über zwei, drei oder sogar alle vier Bände verstreut.